

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
L'ÉTAT

DOSSIER

Legs Godefroy

NUMÉRO
D'ORDRE

DATE
DE LA PIÈCE

ANALYSE

J. G. 3564
3540 en deux au ministère des Sciences et des Arts (hôtel du Ministre, mai 1910)
3521

Extrait délivré au Ministère de l'Agriculture, dans un intérêt administratif, sur papier libre, en conformité de l'article soixante deux, alinéa cinquante huit, de la loi, du vingt cinq Mars, Mil huit cent nonante et un.

Par devant Maître Jean Baptiste Chrétien Crick, notaire de résidence à Bruxelles

a comparu:

Monsieur Alphonse Vergauts, greffier du Tribunal de première Instance, seant à Bruxelles, demeurant à Saint Gilles, rue de la Source, numéro 66.

Lequel, en exécution d'une ordonnance rendue le vingt trois Mai dernier, par Monsieur Paul Bouillon, vice-président, faisant fonctions de président du Tribunal de l'arrondissement de Bruxelles, de laquelle ordonnance une expédition délivrée au Notaire soussigné demeurera ci annexée, a remis au Notaire soussigné pour être déposé au rang de ses minutes:

Le testament holographique de feu Monsieur Pierre Joseph Godfroy, en son vivant sans profession, domicilié Avenue Louise, numéro 73, à Bruxelles, y décédé le vingt trois Mai mil neuf Cent.

Ce testament, complément décrit par M. le président prénommé dans sa dite ordonnance, Comporte:

a) Une enveloppe ayant été scellée de Cinq Cachets, avec une inscription.

Premier rôle.
DK

- a) Un testament écrit sur une double feuille de papier de poste encadrée de noir.
b) Un Codicille écrit sur un timbre à un franc trente Centimes.
c) Une seconde enveloppe blanche, ayant été scellée de cinq Cachets.
d) Un second Codicille, y contenu, sur papier poste. Ces cinq pièces demeureront annexées aux présentes.

Dont Acte,

Fait et passé à Bruxelles, en l'Etude,
L'an mil neuf cent, le deux Juin,
En présence de M.M. Servais Campé et Valentin Bruyn,
nunckx, demeurant tous deux à Bruxelles, témoins requis.
Et lecture faite, le Comparant, les témoins et le notaire ont signé.

(Suivent les signatures).

Enregistré, un rôle sans renvoi, à Bruxelles Nord, le cinq Juin 1900, volume 697, folio 79, Recto 1. Reçu Deux francs quarante Centimes. Le Receveur, (signé), Boogaert.

Enveloppe.

Ce pli, scellé de cinq Cachets à mes initiales, contient mon testament et le Codicille que j'y ai ajouté. (Signé)

J. Godfroy

à déposer chez Monsieur le Notaire Crick, me de la Chapelle, n° 8, à Bruxelles. (paraphé), J. G.

Deuxième rôle.

Or

Ne varietur. Bruxelles le 23 Mai 1900. (Suivent les paraphe).

N° 29, visé pour timbre et enregistré un rôle sans renvoi, à Bruxelles Nord, le cinq Juin, 1900, volume 80, folio 53, Recto Case 6, reçu pour timbre 0.50. pour enregistrement 2.40. ensemble deux francs nonante Centimes. Le Receveur. (signé). Boogaert.

Testament.

Mon testament.

Je soussigne, Pierre Joseph Godfroy, né à Bruxelles le 24 Juillet 1825, y domicilié, Avenue Louise N° 67, ai fait comme suit mon testament:

J'institue les Hospices et Secours de la ville de Bruxelles, légataires universels de tous les biens qui m'appartiendront au jour de mon décès, sauf les réserves spécifiées ci-après, et à charge, par l'Administration des dits Hospices et Secours, de satisfaire aux obligations énumérées ci-après:

1^e de payer à mes anciens ouvriers. et Coctera.

Ainsi fait, et écrit en entier de ma main, à Bruxelles, le quinze Avril mil-huit cent quatre vingt neuf, le présent testament annulant toutes mes autres dispositions testamentaires précédentes. (Signé). J. Godfroy.

Ne varietur. Bruxelles, le 23 Mai, 1900. (Suivent les paraphe).

N° 28, visé pour valoir timbre, et enregistré, à Bruxelles Nord, le cinq Juin, 1900, volume 80, folio 50, verso f, deux

rôles et sans envoi. Reçu pour droit de timbre : un franc trente Centimes; pour amende de timbre : vingt cinq francs; et pour droit d'enregistrement : sept francs. Ensemble : trente trois francs trente Centimes. Le Receveur. (signé). Bogaert.

Codicille

Codicille à mon testament, du quinze Avril, Mil huit Cent quatre vingt neuf.

A. Ne voulant pas, et Coetera. En outre des legs immérités dans mon testament du quinze Avril mil huit Cent quatre vingt neuf, je fais les nouveaux legs spécifiés ci-après savoir :

B. Je lègue à l'Etat Belge, pour le Musée Royal des Beaux-Arts de Bruxelles, mes trois tableaux, dont : 1^e Portrait d'homme, par Barthélémy Vander Eckt, qui se trouve dans mon bureau du rez-de-chaussée. — Le nom de l'auteur est inscrit au dos du tableau. — 2^e un tableau, par Joseph Stevens, représentant un grand chien de trait, et intitulé : Après le travail. — Ce tableau se trouve dans ma serre. 3^e Un tableau, Composition historique, par Henri Legys, que j'ai acquis à sa vente. Ce tableau est dans ma salle à manger.

C. Je lègue à ma Celle-sœur, et Coetera.

II. Tous les frais et droits quelconques susquels donneront lieu, les dons, et legs, stipulés au présent Codicille, même, les droits de succession, seront prélevés sur l'actif de

ma succession, de même, qu'il est dit dans mon testament du quinze Avril mil huit Cent quatre vingt neuf, pour les legs Contenus dans mon dit testament. — Ma volonté formelle est que tous ces legs et dons, sans aucune exception, doivent revenir aux légitaires à leur valeur totale sans être amoindris par aucun frais ou charge d'aucune espèce pour les légitaires.

V. Il va sans dire, et Coetera.

Ainsi fait et écrit en entier de ma main, le présent Codicille, à Bruxelles, le douze Septembre, mil huit Cent Nonante quatre. (Signé) J^h Godfroy.

Ne varietur. Bruxelles le 23 Mai 1900. (Suivent les paraphes).

Enregistré deux rôles sans envoi, à Bruxelles Nord, le Cinq Juin, 1900, volume 80, folio 52. Recto, case 7. reçu sept francs. Le Receveur (signé) Bogaert.

Pour Extrait.



J. Crick

(Nom)

CH. CRICK
NOTAIRE
BRUXELLES

Du 2 Juin 1900

ÉTUDE
DU
NOTAIRE CRICK
Rue de la Chapelle, 6-8
BRUXELLES

*Dépôt
du
Testament Gélographé
de
Monsieur Pierre Joseph
Godefroy.*

4922

MINISTÈRE

Bruxelles, le 23 Juin 1900. 189/.

DE

l'Agriculture et des Travaux publics.

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N° 28956

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

1 ANNEXE.

SOMMAIRE.



Messieurs,

M. le notaire Crick vient de me faire parvenir et j'ai l'honneur de vous adresser, ci-jointe, une expédition du testament par lequel feu M. Joseph Godefroy lègue à l'Etat, pour les musées royaux de peinture et de sculpture de l'Etat, trois tableaux de Barthelemy Vander Elst, Joseph Stevens et Henri Leys.

Je vous saurais gré de vouloir bien me faire connaître le sentiment de votre commission au sujet de l'acceptation éventuelle du legs dont il s'agit.

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le ministre,

B. Blaauw Buffe

A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture de l'Etat,
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
BELGIQUE

Bruxelles, le 24 Juin 1901;

No 1393/63

ANNEXE

Rappeler, dans la réponse, la date
et le numéro de la présente.

Minute

Monsieur le Ministre,

~~Mon avis sur l'œuvre proposée, comme moyennant le faire à suivre en question
dans les termes que j'en fais au Ministre de l'Agriculture et des Beaux-arts,
nous le comité directeur délivrait moi l'avis en date
du 26 mai, afin qu'il soit à mon avis de la convenance pour
l'acceptation de l'offre.~~

En réponse à votre dépêche 28956
du 23 courant, transmissaire d'une expédition
du testament par lequel feu M^r Godeffroy
lègue à l'Etat, pour les Musées Royaux de
Peinture et de Sculpture de l'Etat, trois tableaux
de Barthélémy Van der Elst, Joseph Stevens et
Henri Leyt, + nous avons l'honneur de vous
prier de vouloir bien faire envoyer les ouvrages
en question à l'examen de notre collège afin
que celui-ci puisse émettre son avis concernant
leur acceptation pour la destination indiquée.
J'aurai agréé, Monsieur le Ministre,
l'assurance de notre haute considération.

Pour la Commission directrice

Le Secrétaire,

Le Président,

C. G. Tétu

X Mon avis sur l'œuvre proposée, comme moyennant le faire à suivre en question
dans les termes que j'en fais au Ministre de l'Agriculture et des Beaux-arts

4922 (4)

Bruxelles, le

6 Juillet 1900¹⁸⁶

MINISTÈRE

DE

l'Agriculture et des Travaux publics.

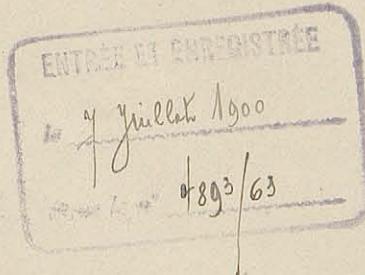
DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N° 28956

N. B. -- Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.



ANNEXE.

SOMMAIRE.

Messieurs,

(D.F. 3 m^{me} 1900)
Comme suite à votre lettre du 27 juin écoulé, n° 4893/63, j'ai l'honneur de vous faire connaître que les tableaux légués à l'Etat, par feu M. Godefroy, ne se trouvent pas déposés au département de l'agriculture.

Il suffira, je pense, de vous adresser à M. le notaire Crick, pour obtenir tous les renseignements désirables au sujet du legs dont il s'agit.

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le ministre,

A la commission directrice des musées de peinture et de sculpture,
Royaux

Bruxelles.

A M. M. le President,
et membre de l'Assemblée
de l'opposition -

~~Yours~~ Il résulte d'une
exécution du testament
du père M^r Joseph Goetzig
~~qui nous communiquait~~
à la veille de sa mort
que il laissa à l'abbé
le personnage de Peintre
et sculpteur M^r. J. Meunier
de Barthélémy Vautier et
Joseph Stavers
à huis clos.

Pour M. M. le President
et membre de l'Assemblée
de l'opposition -

"gull dat. approximatively
for. older than its.
was an provision by
out of the other designs

We are anxious to have
Wm. W. & L. C. H.

3

ADMINISTRATION

DES

HOSPICES ET SECOURS

DE LA

Ville de Bruxelles.

N° 2717

Bruxelles, le 27 juillet

1900,

Le Conseil Général d'Administration

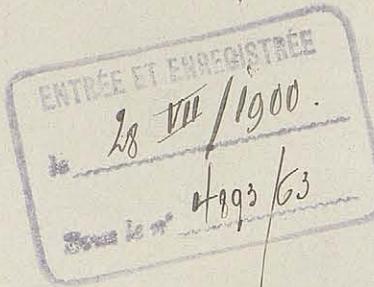
A RAPPELER DANS LA RÉPONSE.

des Hospices et Secours de la ville de Bruxelles,

ANNEXE.

à la Commission directrice des Musées royaux de peinture et de sculpture de Belgique.

Messieurs,



En réponse à votre dépêche du 17 de ce mois, n° 4893/63, nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que nous ne pourrons effectuer la délivrance des tableaux légués aux Musées Royaux par M^e Godefroy avant d'avoir obtenu l'autorisation de recevoir le legs universel fait au profit de notre Administration.

Nous nous empresserons, Messieurs, de vous prévenir, dès que cette autorisation nous aura été accordée.

Réservez, Messieurs, l'assurance de notre considération distinguée

*Le Secrétaire
F. Vanden Broeck*

*Le Président,
J. De Saeghe*

MINISTÈRE
DE
l'Agriculture et des Travaux publics.

Bruxelles, le 5 novembre 1900. /89//

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N° 28956

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.



Messieurs,

J'ai l'honneur de rappeler à votre souvenir, la dépêche ministérielle du 6 juillet écoulé, émarginée comme ci-contre, relative au legs fait à l'Etat, par feu M. Godefroy.

Je vous saurais gré de vouloir bien me faire parvenir votre réponse dans le plus bref délai possible.

Agréez, messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Pour le ministre:
Le directeur,

Everard

A la commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture
Bruxelles.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

No 4893 63

Bruxelles, le

6 Nov.

1900

Rappeler, dans la réponse, la date
et le numéro de la présente.

ANNEXE

Messieurs le Ministre
des Beaux Arts —

Exécutons à l'heure
dépêche 28956 du 5 Oct.
nous avons l'honneur
de vous faire connaître
que la Commission Directrice
des hospices avari tous les
yeux les œuvres pendantes
du legs fait au Musée
par feu H. Godfray et
qui a fait l'objet de notre
dépêche du 6 juillet. Soule-
vant adressé directement
à ces fins, vers le 17 du
même mois à l'adminis-
tration des hospices de la Ville
de Bruxelles.

Nous vous advenons
M. le M. — la copie de
la lettre qui nous fut adressée
en réponse et nous vous
prions d'accordé eh —

Pour la Commission Directrice

le Secrétaire. Le Président —

4922(8)

MINISTÈRE

DE

Bruxelles, le /3 Novembre 1890.

l'Agriculture et des Travaux publics.

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N° 28956

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

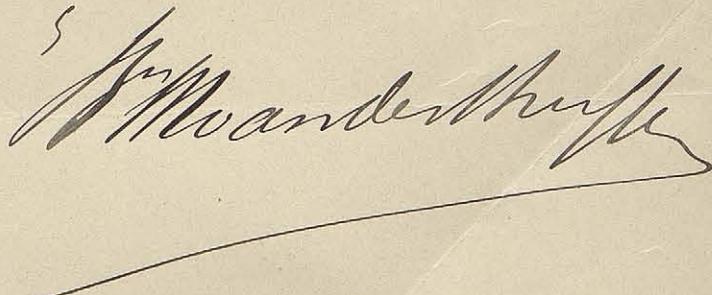
Messieurs,

Je crois devoir vous faire remarquer que votre lettre du 6 de ce mois, N° 489363, ne répond pas à la dépêche ministérielle du 23 Juin précédent, même émargement que la présente, par laquelle je vous ai prié de vouloir bien me faire connaître le sentiment de votre commission au sujet de l'acceptation éventuelle pour les collections de l'Etat des trois tableaux légués par feu M. Godefroiy.

Il me serait utile d'être renseigné sur ce point.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre,



A la Commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture à Bruxelles.

4922 (9)

21/gL 400

Q. M. un / Minisch
de B A
Br

Rapp u' son i Vt. depo
on da 12 C^o (ad)
de AF 11:2895C
relatari a lauptator
Gentzsch p. lez
oblig. de l'etat d'
hois t'karrz layné
par gér. M^r Godfr^t
was assur l'honneur
de faire juri. D'au culte
que le C^o "D" M. auquel

à prononcer sur le
point, sans avoir exam-
iné les outils des
électeurs -

C'est à ce point que
je veux faire arrêter

M. le ministre qui va

dire la révolution
désormais devant M. le

dépêche de Guillems
dernier [au] de Bruxelles
N° 28956 / o. m.

L'hostile Crickx puis
l'ass. : MM. le

President & Members

de la C^e de la hospice

Prise leur ^{avou} trahison;
la ~~Yenne~~ Copie de
leur ~~Yenne~~ ~~qu'il~~
~~l'administration~~ ~~pour~~
datée du 27 Juillet
et du même mois

Prise l'ordre auquel
du Parlement st. de
Vespasien pour arrêter
telle fois bientôt,

lequel de leur armes
Wentworth
New h. CIV
Lam
}
Kant d'ott. yesterday
I never never express
M. le ministre.
de leur Yenne. L'ass. de
l'hostile.
ass. de l'hostile.

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
BELGIQUE

N° 189363

ANNEXE

Rappeler, dans la réponse, la date
et le numéro de la présente.

Bruxelles, le

4922 (5)

21 nov : 1901.

Messieurs les Présidents-
membres du Conseil
général d'administration
des Musées et Secours
de la Ville de Bruxelles

Nous savons l'honneur
de rappeler à votre bon
souvenir, l'objet de notre
lettre du 1^{er} juillet dernier
relative au legs fait,
aux Musées Royaux de
peinture et de sculpture
de l'Etat, par feu M.
J. Godfroid.

La Commission
serait désireuse de pouvoir,
au plus tôt que possible, avoir
sous les yeux, aux fins
d'examen, les 3 tableaux
répondant au legs en
question.

Vé

Pour la Commission directrice

Le secrétaire,

MINISTÈRE

Bruxelles, le 29 Novembre 1900. 189.

DE
l'Agriculture et des Travaux publics.

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N°
28956.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 21 de ce mois , No 489363, relative au legs fait , à l'Etat belge , par feu monsieur Godefroy.

Je crois devoir vous faire remarquer que la communication faite au sujet de cette affaire , par le conseil des hospices de Bruxelles , ne faisait mention que de l'impossibilité où se trouvait ce collège d'effectuer la délivrance du legs fait à l'Etat, alors que ma dépêche du 6 juillet dernier , émargée comme ci-contre, demandait simplement à connaître l'avis de votre Commission sur l'acceptation éventuelle du legs dont il s'agit.

Il semble qu'une délégation , composée de quelques membres de votre Commission , aurait pu être chargée du soin de procéder à un examen des œuvres léguées , de manière à clôturer l'instruction de cette affaire .

Quoi qu'il en soit les legs particuliers faits

A la Commission directrice des Musées royaux de Peinture , à Bruxelles.

par feu monsieur Godefroy étant devenus exigibles
depuis le 23 de ce mois, le Gouvernement a dû provo-
quer, sans retard, l'arrêté royal autorisant le Con-
seil Général des hospices de Bruxelles à accepter
le legs universel qui lui était fait.

Agréez, Messieurs, l'expression de ma considéra-
tion distinguée,

Le Ministre,

Wm Vander Auwera

ADMINISTRATION
DES
HOSPICES ET SECOURS
DE LA
Ville de Bruxelles.

N° 2717.

A RAPPELER DANS LA RÉPONSE.

ANEXE.

Bruxelles, le 30 Novembre 1900,
20. - 4617. 4922 (1)

Le Conseil Général d'Administration
des Hospices et Secours de la ville de Bruxelles,

A la Commission directrice des Musées
royaux de peinture et de sculpture
de Belgique

Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 21 de ce
mois, n° 489363, nous avons l'honneur de vous
faire connaître qu'un arrêté royal du 26 Courant
a statué au sujet de la demande de notre Ad-
ministration ayant pour objet d'obtenir l'autor-
isation de recueillir le legs universel fait aux Hos-
pices et Secours de Bruxelles par M. Godefroy.

Des que nous aurons été envoyés en possession
de la succession du défunt, nous nous occuperons
sans retard de la délivrance des legs particuliers
parmi lesquels se trouve celui au profit des Musées
royaux de Belgique.

Recevez, Messieurs, l'assurance de notre considération distinguée.

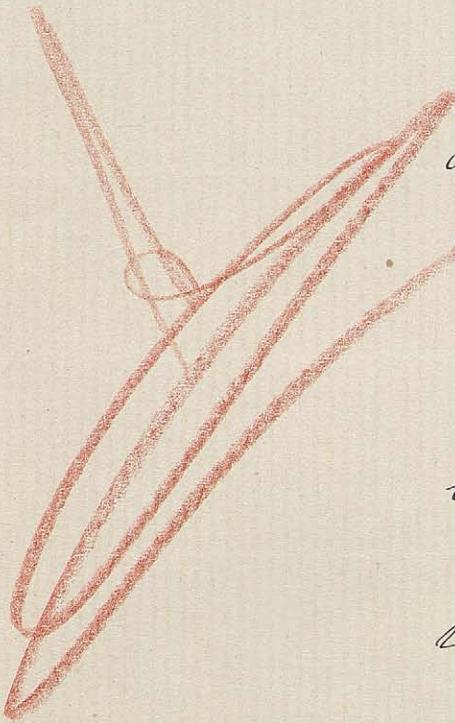
Le Président,

Le Secrétaire, Maurice Lemoult

J. Vander Broeck

6/X 1900

et l'art de l'épicerie



C'est à l'ab. 11°
et l'ab. env. 10°
avec l'humidité
qui diminue que l'ab.
le nombre de l'espèce
se trouve à la fin
d'automne et au début
de l'hiver.

Ab. 11° au printemps
l'ab. 10° et
~~2~~ heure du matin au
jour d'y examiner
la vallée le long de
la rivière pour faire
le dépot.

Pour l'ab. de l'humidité
à une ~~des destructions~~
conséquence, destruction
comme par les pluies
faisable à droite
RCPL sur
la

MUSÉES ROYAUX
DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
BELGIQUE

N° 4893 63.

ANNEXE

Rappeler, dans la réponse, la date
et le numéro de la présente.

Bruxelles, le 5 Octobre 1900

Mr M. le ministre
des Beaux arts

Conformément à
votre dépêche 28956 du
20 nov. écoulé, nous
avons l'honneur de vous
faire connaître, que
la Commission D'
se rendra le lundi 10
décembre à 9 heures de
référence, au siège de
l'administration des
Hospices et Secours de
la Ville de Bruxelles
aux fins d'y examiner
les œuvres léguées au
~~l'Etat et appartenant~~
~~à la succession de~~
~~Mr M. Goblet~~
Musée par feu M. Goblet

Pour la Commission directrice
le Secrétaire, le Président

ADMINISTRATION
DES
HOSPICES ET SECOURS
DE LA
Ville de Bruxelles

Bruxelles, le 7 Décembre 1900.

N° 2717.

A RAPPELER DANS LA RÉPONSE.

ANNEXE

Le Conseil Général d'Administration

des Hospices et Secours de la ville de Bruxelles.

à la Commission administrative
des Musées Royaux de peinture et de
sculpture de Belgique.

Messieurs,

En réponse à votre lettre du 5 de ce mois, n° 489363, nous avons l'honneur de vous faire connaître que les Tableaux légués aux Musées de l'Etat par M. Godefroy se trouvent en la mortuaire, avenue Louise.

Nous nous permettons de vous prier, Messieurs, de vouloir bien vous rendre en cette mortuaire pour y examiner, comme vous le désirez, les dits Tableaux : il vous suffira de vous entendre au préalable, avec M. Mélot, exécuteur testamentaire de M. Godefroy.

Agreez, Messieurs, l'assurance de notre considération très distinguée.

Le Président,

Le Secrétaire,
F. Vanderpoel Alfred Surard

M. Emile Van Maan présente à M. Mélot
les explications
peut de ses faits devant la Commission
des Musées de Belgique à propos de cette exa-
mination. Veuillez à ce sujet Chancery de l'Etat
permettre la transmission de la question à la
de Valois bien voulue de la commission d'administration.

4922 (15) 1400
Bruselas 14/1/1

Minist. de P.H.
V

En rcp i M. Urtrech d.
29 g. - 1900 (at d.
B.A. n. 28956) / 20
t.v. un leg. just. a M.
Rebe por favor del Gobernador
Nacional. Por favor el
M. d. a env. o
un jefe de la
Fuerza para el
de Guanacaste, de los
que corresponden a los
que se han perdido.

~~J. Lopez~~ Lopez
y Cia.

an

Y
Dr Barthélémy Van der Stelt
J. Lopez Varela
& Hnos. Leg. -

Chrétien Crick,
Notaire.

Bruxelles, le 29 X^r 1800
rue de la Chapelle, 638.

Monsieur le Secrétaire,

Monsieur le Ministre de l'Agriculture vient de m'aviser qu'il vous a désigné pour le représenter à la délivrance des legs Godfray en la mairie avec courroie 73 Lundi 31 X^r à 14^e heure.

Puis je vous prie de me faire connaître la forme de votre délégation. Si toutefois elle est écrite, attendu que dans ce cas je l'annexerais à l'acte de décharge au pied duquel j'ai à demander votre signature.

Tout pourraez confier votre délégation au porteur de la présente.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma considération très distinguée.

Yours affectueusement

J. E. Van Mons

Secrétaire des Musées Royaux
de peinture et de sculpture

Libick